



Faces do Desenvolvimento Faces of Development



BANCO INTERAMERICANO DE DESENVOLVIMENTO
Representação no Brasil | 2006

Faces do Desenvolvimento

Faces of Development



BANCO INTERAMERICANO DE DESENVOLVIMENTO
Representação no Brasil | 2006

Faces of Development

A journey through the daily routine of IDB-supported programs in Brazil

Faces, needs, ideas and expectations. Each one of the programs supported by the International Development Bank in Brazil is carried out by Brazilians who work for and reap the benefits of the initiatives supported by this institution all over the country.

*Through the images presented in **Faces of Development**, we meet these anonymous characters, who very often remain hidden behind statistics and documents.*

The photographs provide a subjective report of the day-to-day situations faced by millions of people who are, in some way, tied to the actions created by the government, the private sector and civil society organizations which we have the honor of partnering.

*The interactive format of the exhibition was developed so that the visitor can discover the impact of the transformations proposed by each initiative and, above all, come face to face with the real protagonists of this process: **the people...***

IDB Country Office in Brazil

Faces do Desenvolvimento

Uma viagem pelo cotidiano dos programas apoiados pelo BID no Brasil

Rostos, necessidades, idéias e expectativas. Cada um dos programas apoiados pelo Banco Interamericano de Desenvolvimento no Brasil é feito por brasileiros que trabalham e são beneficiados pelas iniciativas apoiadas pela instituição nos mais diversos pontos do país.

Por meio das imagens apresentadas em **Faces do Desenvolvimento**, descobrimos esses personagens anônimos, muitas vezes escondidos atrás de estatísticas e documentos.

As fotografias oferecem um relato subjetivo das situações cotidianas vividas pelos milhões de indivíduos que, de alguma forma, estão ligados às ações criadas por governos, setor privado e organizações da sociedade civil e dos quais temos a honra de sermos parceiros.

O formato interativo da exposição foi pensado para que o visitante possa conhecer o impacto das transformações propostas em cada iniciativa e, sobretudo, se deparar com os verdadeiros protagonistas desse processo: ***as pessoas...***

Representação do BID no Brasil

Photographers

Anderson Schneider is a photographer based in Brasília, the city where he has lived and worked since the 1980s. He was born in 1974 in Paraná and has a degree in Architecture and Town Planning. He has worked in the editorial offices of several newspapers and magazines in Brazil and has exhibited his work in galleries and museums in several Brazilian and European cities. Operating independently, his work is regularly published in several outlets in Brazil and abroad, and he has produced a wide spectrum of articles which portray from worldwide political figures and celebrities from the music and film fields, to important domestic and international, political, economic and social issues, such as the sanitary exile brought about by leprosy in Brazil, the Kurdistan refugee question and the post-war situation in Iraq. To compose the images that are part of **Faces of Development** Mr. Schneider has traveled all 5 regions of the country, and shot different scenarios in 21 projects supported by the Inter-American Development Bank.

Mila Petrillo has been a photographer for 28 years. During this period, she has focused her priorities on the cultural area, with emphasis on the social issues of childhood and adolescence. In her work, she has looked for complete interaction with the people being photographed and has transformed the environment being portrayed into something very close to that which is seen in the picture. Her images work with elements of tenderness and participation. Mila is constantly being asked to carry out photographic work for a number of international organizations, such as the United Nations Children's Fund (Unicef), the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (Unesco) and the United States Agency for International Development (USAid). She has also carried out projects providing images for several Brazilian media outlets, as well as for companies and for dance and theater groups. Mrs. Petrillo provided the exhibition with pictures of two projects: Mother and Child Care Models and Social Reform Support Program for Children in Ceará.

Fotógrafos

Anderson Schneider é fotógrafo radicado em Brasília, cidade onde vive e trabalha desde a década de oitenta. Nascido em 1974 no Paraná e formado em Arquitetura e Urbanismo, trabalhou em diversas redações de jornais e revistas no país e expôs seu trabalho em galerias e museus de várias cidades brasileiras e européias. Atuando de maneira independente, tem seu trabalho regularmente publicado em diversos veículos no Brasil e exterior, produzindo um vasto espectro de reportagens que retratam desde figuras políticas mundiais e celebridades da música e do cinema até importantes questões políticas, econômicas e sociais nacionais e internacionais, como o exílio sanitário provocado pela Hanseníase no Brasil, a questão dos refugiados no Curdistão e o pós-guerra no Iraque. Para produzir as imagens que compõem as **Faces do Desenvolvimento**, Schneider percorreu todas as regiões do País e apontou suas lentes para 21 projetos apoiados pelo Banco Interamericano de Desenvolvimento.

Mila Petrillo é fotógrafa há 28 anos. Manteve, nesse período, uma atuação prioritária na área de cultural, com ênfase nos temas sociais da infância e da adolescência. Em seus trabalhos, busca uma total interação com as pessoas fotografadas e transforma o ambiente retratado em algo bastante próximo daquele que observa a imagem. Suas imagens trabalham com elementos de ternura e participação. Mila é constantemente chamada para realizar trabalhos fotográficos para organismos internacionais e também executou projetos de imagens para diversos veículos da mídia nacional, além de empresas e companhias de dança e teatro. Mila contribuiu com imagens de dois projetos para a mostra apresentada a seguir; o *Programa de Apoio às Reformas Sociais para o Desenvolvimento de Crianças e Adolescentes no Ceará (Proares)* e o *Programa de Modelos de Atenção em Saúde Materno-Infantil*.

The people, the instant

*The images presented next compose the exhibition **Faces of Development**. They are a selection of initiatives created by governments, and civil society organizations and supported by the IDB. Listed in the end of this brochure is the Bank's portfolio in the country (first semester 2006).*

As pessoas, o momento

As imagens apresentadas a seguir fazem parte da exposição **Faces do Desenvolvimento**. Elas correspondem a uma seleção de iniciativas de governos e de organizações da sociedade civil no Brasil que são apoiadas pelo BID. Ao final desta publicação, está listada toda a carteira de projetos do Banco no País (primeiro semestre de 2006).



Programa de Saneamento Básico do Distrito Federal

Federal District Sanitation Program

Executor | Partner: Companhia de Saneamento Ambiental do Distrito Federal
Investimento | Investment: 260 milhões de dólares

O objetivo principal do Programa de Saneamento Básico do Distrito Federal é promover a qualidade de vida da população e, ao mesmo tempo, garantir a preservação dos ecossistemas do cerrado. A iniciativa é dividida em três grandes frentes: aumento da cobertura e melhoria da gestão dos serviços de água e esgoto, controle de erosão e inundações e aprimoramento do marco regulatório dos serviços públicos.

The main objective of the Federal District Basic Sanitation Program is to improve the population's quality of life and, at the same time, to guarantee the conservation of the 'cerrados' (savannah) ecosystems. This initiative is divided into three major fronts: increasing the coverage and improving the management of water and sewerage services, controlling erosion and floods, and improving the public service regulatory framework.



- 1–2 Recanto das Emas – DF
3 Samambaia – DF
4 Planaltina – DF

Programa de Reabilitação da Área Central do Município de São Paulo – Procentro

Downtown São Paulo Rehabilitation

Executor | *Partner*: Empresa Municipal de Urbanização
Investimento | *Investment*: 167 milhões de dólares

O Procentro está em sintonia com a linha de atuação do BID, que apóia o desenvolvimento econômico e social das cidades, utilizando ações que gerem benefícios para a população de forma sustentável. Ele prevê a revitalização da região central de São Paulo, por onde transitam pelo menos dois milhões de pessoas todos os dias. A idéia é dinamizar a economia local, melhorar os indicadores sociais e, ao mesmo tempo, resgatar parte da identidade cultural da cidade.

Procentro is in tune with the IDB's line of operation, which supports the social development of cities based on actions that generate benefits for the population in a sustainable way. This program plans to revitalize the central region of São Paulo, where at least two million people pass through every day. The idea is to stimulate the local economy, improve the social indicators, and at the same time recover part of the cultural identity of the city.



São Paulo – SP





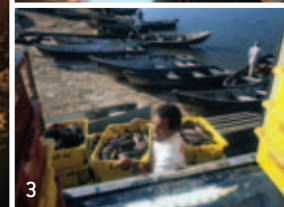
Programa de Despoluição do Rio Tietê

Tietê River Decontamination

Executor | *Partner*: Companhia de Saneamento Básico do Estado de São Paulo
Investimento | *Investment*: 400 milhões de dólares (2ª etapa | 2nd stage)

O Programa de Despoluição do Rio Tietê é a maior ação de saneamento ambiental do País. O objetivo é ampliar a coleta e o tratamento de esgotos e o controle de descargas industriais no rio, com a finalidade de reduzir o lançamento de materiais poluentes nos afluentes do Tietê. Após concluída, a ação beneficiará diretamente cerca de 1,2 milhão de pessoas com instalações de coleta de esgotos. Da mesma maneira, irá gerar benefícios indiretos aos moradores de toda a grande São Paulo, ao reduzir odores e diminuir a incidência de doenças provocadas pela falta de saneamento.

The Tietê River Decontamination Program is the largest environmental sanitation project in the country. The objectives are to expand sewage collection and treatment and to control industrial discharges into the river, with the aim of reducing the volume of pollutants dumped into the River Tietê's tributaries. Once completed, this action will directly benefit around 1.2 million people with sewage collection facilities. Similarly, it will generate indirect benefits for the residents of greater São Paulo, by reducing odors and lowering the incidence of diseases brought on by the lack of sanitation facilities.



1–2 São Paulo – SP
3 Anhembi – SP



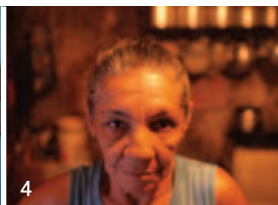
1



2



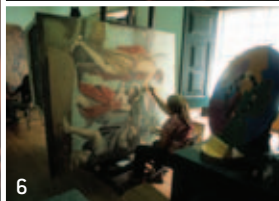
3



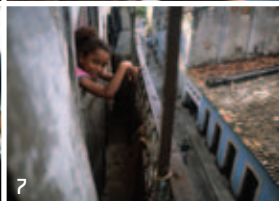
4



5



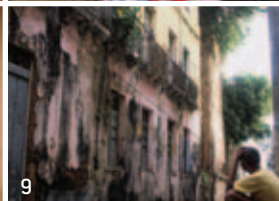
6



7



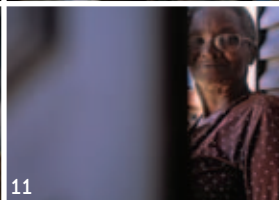
8



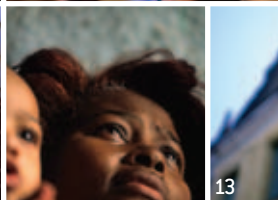
9



10



11



12



13



14



15

1 – 12 Salvador – BA
13 – 15 Cachoeira – BA



Programa Monumenta

Preservation of Urban Historical and Cultural Sites

Executor | Partner: Ministério da Cultura/Instituto do Patrimônio Histórico e Artístico Nacional
Investimento | Investment: 125 milhões de dólares

Implantado em 1999, o Monumenta adota um conceito abrangente de preservação do patrimônio histórico. Ele não se restringe apenas às tradicionais ações de restauração e de preservação de sítios históricos e culturais urbanos. Também busca revigorar áreas que guardam a memória cultural brasileira, estimulando a visitação e o uso econômico das mesmas mediante investimento público e parcerias com o setor privado. O programa está presente nas cinco regiões do País.

Set up in 1999, the Monumenta Program covers a wide-ranging concept of conserving historical heritage. It is not restricted to only the traditional actions of restoring and preserving historical sites and urban cultures, but it also aims to reinvigorate areas that store Brazilian cultural memories, stimulating visits and their economic use through public investments and partnerships with the private sector. The program can be found in all five regions of the country.

Programa de Integração dos Corredores Viários do Estado da Bahia

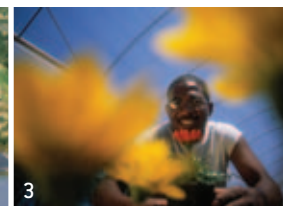
Roadway Program of the State of Bahia

Executor | *Partner*: Departamento de Infraestrutura de Transportes da Bahia

Investimento | *Investment*: 244 milhões de dólares

A economia baiana é movida pela agricultura, indústria e turismo. O Programa de Integração dos Corredores Viários investe na melhoria das condições das estradas locais com intuito de aumentar a competitividade dos produtos do estado, além de proporcionar conforto e segurança aos usuários. Em uma primeira etapa, foram pavimentados 1.251 quilômetros da malha rodoviária. Para a segunda fase, a ser concluída em 2006, estão previstas a pavimentação de 419 quilômetros de vias ligadas à rede interestadual, bem como a recuperação e reconstrução de outros 438 quilômetros de rodovias.

The economy of the state of Bahia is driven by agriculture, industry and tourism. The Roadway Program of the State of Bahia has invested in improving the conditions of the local roads with the aim of improving the competitiveness of the state's products, as well as providing users with comfort and safety. During the first stage, 1,251 kilometers of the road network in the state have been asphalted. The second phase, which is programmed to end in 2006, consists on asphaltting 419 kilometers of roads, connected to the interstate network, along with the recuperation and reconstruction of a further 438 kilometers of roads.



- 1 – 2 Feira de Santana – BA
- 3 Maracás – BA
- 4 Mutuípe – BA



Programa de Aprimoramento do Sistema Urbano de Curitiba

Urban Improvement Program of Curitiba

Executor | *Partner*: Prefeitura de Curitiba/Instituto de Pesquisa e Planejamento Urbano de Curitiba
Investimento | *Investment*: 14 milhões de ienes (2ª etapa/2nd stage)

O Programa de Aprimoramento do Sistema Urbano visa aperfeiçoar o sistema curitibano de transportes, que há muitos anos é considerado modelo, inclusive internacionalmente. Desde sua implantação, foram pavimentadas ruas, realizadas obras de saneamento e melhorados os terminais de integração. Na segunda etapa, que começou em 2004, foram implantadas ações que buscam reduzir a poluição atmosférica. Também foi priorizado o aperfeiçoamento dos sistemas de sinalização e, conseqüentemente, os acidentes com vítimas.

The Urban Improvement Program of Curitiba aims to improve the transport system in the capital of Paraná State, which has for many years been considered to be a model system, even at the international level. Since it was implanted, roads have been asphalted, sanitation work has been carried out and the intermodal transfer terminals have been improved. In the second stage, which began in 2004, actions have been introduced with the aim to reduce atmospheric pollution. Priority has also been given to improving signaling systems and consequently to reducing accidents with victims.



Curitiba – PR



1



2



3



4



5



6

1 – 3 Antonina – PR
4 – 6 Colombo – PR

Programa de Apoio ao Desenvolvimento Urbano – Paraná Urbano

Program to Support the Development of Paraná State



Executor | *Partner:* Secretaria de Estado do Desenvolvimento Urbano
Investimento | *Investment:* 166 milhões de dólares

O fortalecimento institucional dos pequenos e médios municípios é fundamental para evitar a migração para as grandes cidades. É nesse sentido que atua o Paraná Urbano, ao empregar recursos e esforços em obras e prestação de serviços para melhorar a qualidade de vida nos pequenos e médios municípios. Entre as áreas prioritárias de ação estão a saúde, a educação, a cultura, o meio ambiente e a infra-estrutura, sempre com o intuito de estimular a participação das comunidades locais, por meio das associações municipais.

The institutional strengthening of small and medium-sized municipalities is fundamental to prevent migration to the large cities. Paraná Urbano operates with this in mind, by applying resources and effort to improve the quality of life in the small and medium-sized municipalities. Amongst the priority areas are health, education, culture, the environment and infrastructure where there are actions which always aim to stimulate the participation of local communities, through municipal associations.



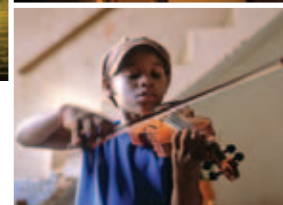
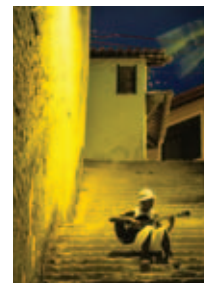
Programa de Reforma da Educação Profissional – Proep

Professional Education Sector Reform

Executor | *Partner*: Secretaria de Educação Média e Tecnológica do Ministério da Educação
Investimento | *Investment*: 400 milhões de dólares

A demanda pelo ensino profissionalizante cresce ano a ano no País, como parte do processo de busca pelo ingresso e permanência no mercado de trabalho de milhares de jovens e adultos. Para suprir essa necessidade, o Governo Federal criou o Proep. Os investimentos prioritários são feitos na construção e expansão de escolas, modernização de laboratórios, compra de equipamentos e livros, desenvolvimento técnico-pedagógico e elaboração de novos modelos de gestão.

The demand for professional education is growing year by year throughout the country, as thousands of young people and adults attempt to enter and remain in the job market. To meet this need, the Federal Government has set up the Proep Program. Priority investments have been made in the construction and expansion of schools, the modernization of laboratories, the purchase of books and equipment, technical and pedagogical development and the creation of new management models.



Salvador – BA

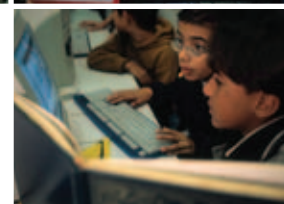
Programa de Melhoria e Expansão do Ensino Médio – Promed

Middle Education Expansion and Improvement Program

Executor | *Partner*: Fundo Nacional de Desenvolvimento da Educação
Investimento | *Investment*: 300 milhões de dólares

Os investimentos e a implementação de políticas públicas de expansão do ensino fundamental nas décadas passadas promoveram o aumento do número de estudantes que passaram a procurar vagas no ensino médio. Foi frente a esta demanda por ensino de qualidade que foi criado pelo Governo Federal, em parceria com os estados, o Promed. A idéia é aplicar recursos em projetos pedagógicos, capacitação profissional, reforma, ampliação e construção de escolas, de forma a evitar a evasão escolar e aumentar as possibilidades de ingresso na universidade e no mercado de trabalho.

Investments and the implementation of public policies to expand basic education over the past decades have resulted in an increase in the number of students applying for places in secondary education. As a result of this demand for quality education, the Federal Government, in partnership with the states, has set up Promed. The idea is to invest resources in pedagogical projects, professional training, and the reform, expansion and construction of educational facilities, in order to prevent school evasion and increase the chances of entry into university and the work market.



São Paulo – SP





Projeto Sul de Trens Metropolitanos de São Paulo

São Paulo Urban Train System Project

Executor | *Partner*: Companhia Paulista de Trens Metropolitanos

Investimento | *Investment*: 1 bilhão de dólares

O Projeto Sul de Trens Metropolitanos conta com dois pilares principais de ação. O primeiro é a construção da primeira linha metroviária que liga a periferia ao centro de São Paulo. Com 9,3 quilômetros de extensão, ela beneficia diretamente cerca de 1,5 milhão de pessoas moradoras da região Sul da área metropolitana de São Paulo. O segundo é a dinamização da linha sul de trens, que conecta Jurubatuba a Osasco, além da construção de sete estações naquele trecho.

The São Paulo Urban Train System Project acts on two main fronts. The first is the construction of the first subway to connect the outskirts of São Paulo to the center. This will be 9.3 kilometers long and will directly benefit around 1.5 million people who live in the Southern region of the São Paulo metropolitan area. The second is to add new life to the Southern railroad line, which connects Jurubatuba to Osasco, as well as the construction of seven stations along that stretch of line.



São Paulo – SP

Projeto de Profissionalização dos Trabalhadores da Área de Enfermagem – Profae

Professionalization Program for Assistant Nurses

Executor | *Partner:* Ministério da Saúde

Investimento | *Investment:* 346 milhões de dólares

O Profae tem como objetivo oferecer capacitação a trabalhadores que atuam na área de enfermagem de todo o País. O projeto também busca garantir a ampliação contínua do número de profissionais capacitados e desenvolver sistemas para aprimorar e controlar a qualidade da formação. Para que essas metas sejam alcançadas, estão previstas capacitações pedagógicas de 12 mil docentes e a consolidação de centros formadores referenciais de qualidade.

The objective of Profae is to provide training for workers in the nursing sector all over the country. The project also aims to guarantee the continued expansion of the number of trained professionals and to develop systems for improving and controlling the quality of training. To meet these goals, the project includes plans to provide pedagogical training to 12,000 instructors and to consolidate high-quality reference training centers.



Salvador – BA

Projeto de Drenagem, Vias, Água e Esgoto das Zonas Baixas de Belém – Projeto Una

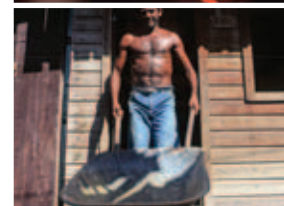
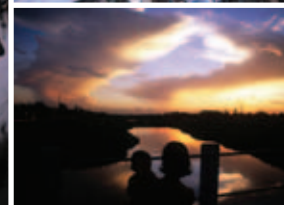
Drainage, Sanitation and Roads: Belém – Una Project

Executor | *Partner*: Companhia de Saneamento do Pará

Investimento | *Investment*: 296 milhões de dólares

Considerado o maior projeto de saneamento em área contínua da América Latina, o Projeto Una foi elaborado para direcionar a água de canais da bacia do Una e arredores, em Belém do Pará, para canais apropriados. Nesta região onde a população local vivia em palafitas sobre áreas de alagamento, as ações de saneamento, construção de fossas individuais, vias marginais, comportas, realização de aterramentos e as ações de educação ambiental já mudaram a vida de mais de 120 mil famílias.

Considered to be the largest continuous area sanitation project in Latin America, the Una Project has been drawn up to channel water from the Una basin and the surrounding areas, in Belém do Pará, along suitable streams. In this region, where the population lives in stilt houses above flooded areas, sanitation actions, the construction of individual ditches and sluices, landfill operations and environmental actions have already changed the lives of 120,000 families.



Belém – PA



Programa de Desenvolvimento do Turismo no Nordeste – Prodetur Nordeste

Development of Tourism in Northeast

Executor | *Partner*: Banco do Nordeste

Investimento | *Investment*: 400 milhões de dólares (2ª etapa/2nd stage)

O turismo tem contribuído para gerar milhares de empregos diretos e indiretos no Nordeste brasileiro desde meados da década de noventa. Para maximizar as possibilidades de crescimento do setor, o Prodetur atua na ampliação das capacidades de gestão do turismo regional, proteção dos recursos naturais, conservação do patrimônio cultural, saneamento e obras de infra-estrutura. Executado em duas etapas, visa criar um ciclo econômico em que o crescimento do número de turistas atraia o interesse de empresas o que, por sua vez, incentiva a vinda de novos visitantes.

Tourism has contributed to the generation of thousands of direct and indirect jobs in the Brazilian Northeast since the mid 1990s. To maximize the possibilities of growth in the sector, Prodetur Nordeste is operating to expand regional tourism management capacity, protect natural resources, and conserve cultural heritage, sanitation and infrastructure projects. The program, which is being carried out in two stages, aims to set up an economic cycle where the growth in numbers of tourists attracts the interest of companies which, in turn, encourages the arrival of new visitors.



Salvador – BA

Programa de Canalização de Córregos, Implantação de Vias e Recuperação Ambiental e Social de Fundos de Vale – Procav

Drainage in São Paulo



Executor | Partner: Secretaria de Infra-Estrutura Urbana da Prefeitura de São Paulo
Investimento | Investment: 626 milhões de dólares

O Procav tem como objetivo diminuir os problemas de enchentes na cidade de São Paulo. Para combater esse tipo de fenômeno, a iniciativa atua em diversas frentes: canalização de córregos e rios, construção de reservatórios de contenção de cheias, transferência de famílias que vivem em condições precárias ao longo de áreas degradadas para conjuntos habitacionais, além da conservação e recuperação ambiental.

The objective of Procav is to reduce the problems caused by flooding in the city of São Paulo. This initiative is combating this type of phenomenon, by acting on several fronts: channeling streams and rivers, constructing reservoirs to contain floods, and moving families that live in precarious conditions in the areas that have been degraded by housing estates, in addition to implementing environmental conservation and recuperation.



São Paulo – SP

Programa de Apoio às Reformas Sociais para o Desenvolvimento de Crianças e Adolescentes no Ceará – Proares

Social Reform Support Program for Children in Ceará



Executor | Partner: Secretaria de Ação Social do Estado do Ceará
Investimento | Investment: 70 milhões de dólares

O Proares foi criado para melhorar as condições de vida de crianças e adolescentes em situação de risco. A ação, elaborada pelo governo do estado do Ceará, incentiva o desenvolvimento físico, intelectual, social e emocional com a utilização de serviços de saúde, educação, recreação, cultura e assistência integral. O programa também aumenta a eficiência do gasto social e fortalece a administração pública. Para isso, prevê a cooperação entre governo e sociedade civil. Cada município define com a comunidade suas metas e os meios de alcançá-las. Os planos são executados com organizações comunitárias, organizações não-governamentais e empresas.

The objective of Proares is to improve the living conditions of at-risk children and adolescents. This action, drawn up by the Ceará State Government, encourages physical, intellectual, social and emotional development using the health, education, recreation, cultural and full-time welfare services. The program also increases the efficiency of social spending and strengthens public administration. To this end, it anticipates cooperation between the government and civil society. Every municipality defines its goals and how it is going to reach them with its community. The plans are put into practice by civil society organizations and companies.



Guaiúba – CE



Programa de Modelos de Atenção em Saúde Materno-Infantil

Mother and Child Care Models

Executor | *Partner*: Santas Casas de Misericórdia do Brasil

Investimento | *Investment*: 5,7 milhões de dólares

O Programa de Modelos de Atenção em Saúde Materno-Infantil tem como pilar o apoio à rede de hospitais filantrópicos da Confederação das Santas Casas de Misericórdia, Hospitais e Entidades Filantrópicas, com a intenção de melhorar o atendimento a crianças e mães, assim como a participação comunitária. A meta principal da iniciativa, concluída em 2004, foi aprimorar a cobertura e a qualidade da atenção ambulatorial e hospitalar às gestantes, mães e meninos e meninas, além de fortalecer o trabalho de agentes comunitários de saúde.

The Mother and Child Care Models Program is supported by the philanthropic hospital network of the Confederation of the Holy Houses of Mercy, Hospitals and Philanthropic Institutions, with the aim of improving the treatment given to mothers and children, as well as community participation. This initiative's main goal, completed in 2004, was to improve the cover and quality of clinical and hospital treatment for pregnant women, mothers, and girls and boys, along with reinforcing the work of community health agents.



1



2



3



4



5

- 1 Barbacena – MG
- 2 Canindé – CE
- 3 Goiás Velho – GO
- 4 Anápolis – GO
- 5 Sobral – CE

Diversidade na Universidade

Diversity in University



Executor | *Partner*: Ministério da Educação
Investimento | *Investment*: 9 milhões de dólares

Para aprimorar as condições de acesso de afro-descendentes e povos indígenas ao ensino superior, o Ministério da Educação criou o Programa Diversidade na Universidade. A iniciativa busca apoiar a formulação de uma nova política pública de educação voltada para a inclusão social e o combate ao preconceito étnico-racial. São quatro os principais pilares desenvolvidos para a ação: definição de uma nova política pública de educação, fortalecimento institucional do MEC, apoio e avaliação dos Projetos Inovadores de Cursos e atividades de comunicação social.

The Ministry of Education has set up the Diversity at University Program to improve the higher education access conditions for Afro-Brazilians and indigenous peoples. This initiative aims to support the formulation of a new public education policy focused on social inclusion and on fighting ethnic and racial prejudice. Four basic pillars have been developed for the action: the definition of a new public education policy, institutional strengthening of the Ministry of Education and Culture, support for and evaluation of Innovative Course Projects, and social communication activities.



Salvador – BA





Programa de Certificação em Turismo Sustentável – PCTS

Sustainable Tourism Certification System

Executor | *Partner*: Instituto de Hospitalidade

Investimento | *Investment*: 2,5 milhões de dólares

O programa visa elevar a qualidade e a competitividade das micro e pequenas empresas de turismo, ao estimular seu melhor desempenho nas áreas econômica, ambiental, cultural e social. Desta maneira, a idéia contribui para o desenvolvimento sustentável do País e para a melhoria da imagem do Brasil no exterior. Entre os itens que compõem a ação está o desenvolvimento do Sistema Brasileiro de Normas e de Certificação em Turismo Sustentável.

The program is aimed to improve the quality and competitiveness of micro and small tourism companies, by encouraging them to improve their performance in the economic, environmental, cultural and social areas. Thus, this idea contributes to the sustainable development of the country as well as to improve the image of Brazil abroad. Amongst the items that make up this action is the development of the Brazilian Standards and Sustainable Tourism Certification System.



Salvador – BA

Programa de Modernização e Ampliação do Corredor São Paulo-Curitiba-Florianópolis

Highway Modernization São Paulo-Curitiba-Florianópolis

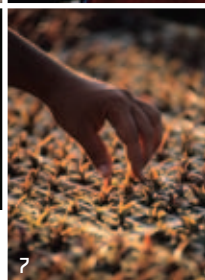
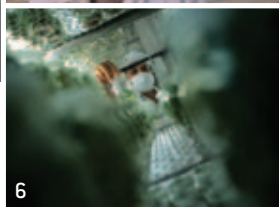
Executor | *Partner*: Departamento Nacional de Infraestrutura de Transportes
Investimento | *Investment*: 1,7 bilhão de dólares

Lançado em 1995, o programa prevê a construção de uma rodovia de duas faixas, com 480,9 quilômetros de extensão, e a restauração de 669,8 quilômetros de vias já existentes. Com tais realizações, a conexão do corredor ao sistema que une Belo Horizonte (pela rodovia Fernão Dias), Rio de Janeiro (pela via Dutra) e o futuro corredor com destino a Porto Alegre, integrará regiões que respondem por mais de 80% do Produto Interno Bruto Brasileiro.

This program, launched in 1995, includes the construction of a 480.9 kilometer long divided highway and the restoration of a further 669.8 kilometers of highways that already exist. Once it has been completed, the highway system connecting Belo Horizonte (along the Fernão Dias Highway), Rio de Janeiro (along the Via Dutra), as well as the future highway to Porto Alegre, will integrate the regions that are responsible for more than 80% of the Brazilian Gross National Product.



Camboriú – SC



- 1 Rio Formoso – PE
- 2 – 3 Glória do Goitá – PE
- 4 Murupé – PE
- 5 Nazaré da Mata – PE
- 6 – 7 Goiana – PE

Programa de Apoio ao Desenvolvimento Sustentável da Zona da Mata de Pernambuco – Promata

Pernambuco's Zona da Mata Sustainable Development



Executor | *Partner*: Secretaria de Planejamento do Estado de Pernambuco
Investimento | *Investment*: 150 milhões de dólares

A Zona da Mata pernambucana apresenta um quadro socioambiental que evidencia a pobreza e a falta de oportunidade, em meio a um ambiente natural degradado por séculos da monocultura da cana de açúcar e do uso desordenado dos recursos naturais. Nesse contexto, foi concebido o Promata, que tem como princípio o apoio ao desenvolvimento sustentável da região por meio de investimentos em ações de saúde, água e saneamento, educação, atividades econômicas em geral, agronegócio, turismo rural, entre outros.

The Pernambuco's Zona da Mata presents a socio-environmental scenario where poverty and the lack of opportunity are evident, in the middle of a natural environment which has been degraded by centuries of sugar cane monoculture and the disorganized use of natural resources. It was in this context that Promata has been conceived, based on the support for sustainable development in the region by means of investment actions in the health, water, sanitation and education areas, economic activities in general, agribusiness, and rural tourism, amongst others.

Programa de Cultura e Cidadania para Inclusão Social – Fábricas de Cultura

Culture and Citizenship for Social Inclusion



Executor | Partner: Secretaria de Cultura do Estado de São Paulo

Investimento | Investment: 30 milhões de dólares

As Fábricas de Cultura promovem a participação de crianças e jovens de regiões de alto risco social e violência da área metropolitana de São Paulo em atividades artísticas e culturais, com o objetivo de contribuir com o seu desenvolvimento e a inserção social e familiar e, com isso, reduzir a violência juvenil. A intenção é beneficiar aproximadamente 300 mil crianças e jovens de 7 a 19 anos em nove centros culturais especialmente planejados para a iniciativa.

The “Fábricas de Cultura”(Culture Factories) encourage children and young people from high social risk, violent regions in the São Paulo metropolitan area to take part in cultural activities, with the aim of contributing to their development and social and family inclusion, reducing the juvenile delinquency. The intention is to benefit around 300,000 children and young people between 7 and 19 years old in nine cultural centers that have been specially designed for this purpose.



São Paulo – SP

Programa de Promoção de Oportunidades de Mercados Socialmente Responsáveis

Promotion of Socially Responsible Markets



Executor | Partner: Visão Mundial

Investimento | Investment: 975 mil dólares

Aumentar a competitividade dos micro e pequenos produtores rurais por meio do aumento da produtividade e acesso a mercados internos e internacionais, principalmente os de comércio justo e de produtos orgânicos. São esses os principais itens que compõem a pauta do Programa, que trabalha com o fortalecimento de canais de escoamento da produção e o suporte técnico para uma maior qualidade da produção.

Increasing the competitiveness of micro and small rural producers by improving productivity and access to domestic and international markets, especially the fair trade and organic product markets, is the main item that makes up the agenda of the Program. It works on strengthening the production outflow channels and provides technical support for a higher quality product.



Gravatá – PE

Committed to Development

A longstanding Latin American aspiration, the IDB was established in 1959 with bold mandates and novel tools that made it the model for all other regional development banks. The IDB is today the main source of multilateral financing for economic, social and institutional development in Latin America and the Caribbean as well as for regional integration. It provides loans, grants, guarantees, policy advice and technical assistance to the public and private sectors in its Latin American and Caribbean borrowing member countries.

In Brazil, the institution is committed to poverty reduction, equity, and workforce development, productivity and infrastructure, institutional strengthening and modernization of the government, as well as the quality of life and efficiency in urban areas and environmental conservation. The images of the exhibition Faces of Development are part of a sample of the development projects in infrastructure, sanitation, health, agriculture, tourism, housing, among others, that IDB helps to turn into reality in the country. If you need more information about the institution, visit the website www.iadb.org.

See next the list of projects supported by the IDB in Brazil.

Um Compromisso com o Desenvolvimento

Antiga aspiração da América Latina, o Banco Interamericano de Desenvolvimento foi fundado em 1959 com mandatos audaciosos e instrumentos inovadores que o tornaram o modelo para todos os demais bancos regionais de desenvolvimento.

O BID, hoje, é a principal fonte de financiamento multilateral para o desenvolvimento econômico, social e institucional da América Latina e do Caribe, bem como para a integração regional. O Banco concede empréstimos, doações e garantias, além de oferecer assessoria na formulação de políticas e assistência técnica aos setores público e privado de seus países membros mutuários na América Latina e no Caribe.

No Brasil, o Banco está comprometido com a redução da pobreza e a promoção da equidade, com o estímulo à competitividade e a modernização do Estado, bem como com a conservação ambiental e a melhoria de vida nas cidades. As imagens da exposição *Faces do Desenvolvimento* compõem uma pequena amostra do universo de projetos de desenvolvimento de infra-estrutura, saneamento, saúde, agricultura, turismo, habitação, dentre outros, que o BID ajuda a tornar realidade no País. Para obter mais informações sobre a instituição, acesse o site www.iadb.org.

A seguir, conheça a lista de projetos apoiados pelo Banco no Brasil.

Carteira de Projetos do BID no Brasil

IDB Portfolio in Brazil

Saneamento | *Sanitation*

Programa de Canalização de Córregos, Implantação de Vias e Recuperação Ambiental e Social de Fundos de Vale – Procvav | *Drainage in São Paulo*

Projeto de Drenagem, Vias, Água e Esgoto das Zonas Baixas de Belém – Projeto Una* | *Drainage, Sanitation and Roads: Belém*

Programa de Despoluição do Rio Tietê – Etapa II | *Tietê River Decontamination*

Programa de Saneamento Básico do Distrito Federal | *Federal District Basic Sanitation*


Programa de Ação Social em Saneamento – PASS-BID | *Social Program Water Sewerage Small Municipalities*


Programa de Água e Saneamento de Goiânia | *Goiânia Water and Sanitation*

Programa de Saneamento de Fortaleza – Sanear | *Ceará Sanitation Program*

Programa Social e Ambiental dos Igarapés de Manaus | *Igarapés de Manaus Environmental-Social Program*

Aprimoramento do Manejo de Recursos Hídricos | *Improvement of Water Resources Management*

Os projetos assinalados com  fazem parte da exposição **Faces do Desenvolvimento**.

The projects highlighted with  are the ones presented in the Faces of Development exhibit.

*Concluído em 2005.

Meio Ambiente e Recursos Naturais | *Environment and Natural Resources*

Programa de Apoio ao Fundo Nacional do Meio Ambiente – FNMA – Etapa II | *Support to National Environment Fund*

Programa de Desenvolvimento do Ecoturismo na Mata Atlântica | *Ecotourism Development Mata Atlantica*

Programa de Combate à Desertificação na América do Sul | *Program to Combat Desertification in South America*

Plano de Desenvolvimento Estratégico de Cairu | *Cairu Strategic Development Plan*

Elaboração do Plano Nacional de Recursos Hídricos | *Water Resources National Plan*

Turismo | *Tourism*

Programa para o Desenvolvimento do Ecoturismo na Amazônia Legal – Proecotur |

Program for the Development of Ecotourism in the Amazon Region

Programa de Desenvolvimento do Turismo no Nordeste – Prodetur Nordeste | *Development of Tourism in Northeast*

Rede de Micro e Pequenas Empresas Turísticas – Estrada Real |

Estrada Real – Network of Tourism in Small and Medium Enterprises in Minas Gerais State

Programa de Certificação em Turismo Sustentável – PCTS | *Sustainable Tourism Certification System*

Agricultura e Desenvolvimento Rural | *Agriculture and Rural Development*

Programa Consolidação e Emancipação de Assentamentos Resultantes da Reforma Agrária |

Self Sufficiency Agrarian Reform Settlement

Programa de Apoio ao Desenvolvimento Sustentável da Zona da Mata de Pernambuco – Promata |

Pernambuco's Zona da Mata Sustainable Development

Inovação Tecnológica e Novas Abordagens na Pesquisa em Agricultura |

Technological Innovation & New Management Approaches in Agricultural Research

Programa de Cadastro e Regularização Fundiária | *Cadaster and Land Regularization Program*

Marco Regulador do Investimento Privado no Setor de Irrigação | *Regulatory Framework Private Investment Irrigation*

Programa de Capacitação de Recursos Humanos no Setor Agrícola no Mercosul |

Human Resources Training in the Agricultural Sector of Mercosur

Transportes | *Transportation*

Programa de Modernização e Ampliação do Corredor São Paulo-Curitiba-Florianópolis |

Highway Modernization São Paulo-Curitiba-Florianópolis

Programa Rodoviário do Rio Grande do Sul | *Rio Grande do Sul State Roads Program*

Programa de Restauração e Descentralização das Rodovias Federais | *Federal Roads Decentralization Program*

Programa de Integração dos Corredores Rodoviários da Bahia | *Roadway Program of the State of Bahia*

Programa Viário do Estado de São Paulo | *Highway Rehabilitation Program in the State of São Paulo*

Programa Rodoviário de Santa Catarina | *Santa Catarina State Highway Program*

Programa de Aprimoramento do Sistema Urbano de Curitiba | *Urban Improvement Program of Curitiba*

Transporte Urbano de São Bernardo do Campo | *São Bernardo do Campo Urban Transportation*

Transporte Urbano de Fortaleza | *Fortaleza Urban Transportation*

Programa de Modernização das Rodovias do Estado do Espírito Santo | *Espírito Santo State Highways*

Programa de Acesso Rodoviário Minas Gerais – Processo | *Minas Gerais Municipalities Road Access*

Investimento Social | *Social Investment*

Programa de Apoio às Reformas Sociais para o Desenvolvimento de Crianças e Adolescentes no Ceará – Proares* |

Social Reform Support Program for Children in Ceará

Programa de Desenvolvimento Sustentável do Acre | *Acre Sustainable Development*

Programa de Cultura e Cidadania para a Inclusão Social – Fábricas de Cultura | *Culture and Citizenship for Social Inclusion*

Apoio à Rede de Proteção Social – Bolsa Família | *Support to the Social Protection System*

São Paulo: Avaliação e Melhoria das Políticas Sociais | *São Paulo: Evaluation and Improvement of Social Policies*

Apoio à Formulação Participativa do Estatuto dos Povos Indígenas | *Support for Indigenous Peoples Statutes Formulation*

Observatório Afro-Brasileiro | *Afro-Brazilian Observatory*

Energia | *Energy*

Desenvolvimento do Mercado de Energia Renovável | *Support for Development of Renewable Energy Markets*

Programa de Desenvolvimento de Modelos de Negócios para Serviços de Energia Renovável | *Renewable Energy Service Delivery*

Amazonas – Energia Rural Renovável | *Amazonas – Rural Renewable Energy*

Apoio ao Conselho Nacional de Política Energética | *Support to the National Board of Energy*

Saúde | *Health*

Projeto de Profissionalização dos Trabalhadores da Área de Enfermagem – Profae | *Professionalization Program for Assistant Nurses*

Programa Regional Piloto de Combate à Violência Intrafamiliar contra a Mulher |

Regional Pilot Program for Prevention of and Attention to Family Violence against Women

Programa de Modelos de Atenção em Saúde Materno-Infantil* | *Mother and Child Care Models*

Programa de Regulamentação dos Planos Privados de Assistência à Saúde | *Program for the Regulation of Private Health Plans*

Eficácia no Desenvolvimento da Saúde | *Health Sector Development and its Effectiveness*

Desenvolvimento Urbano | *Urban Development*

Projeto Sul de Trens Urbanos de São Paulo – Trens Metropolitanos* | *São Paulo South Line Suburban Train Project*

Programa Baixada Viva do Rio de Janeiro – Nova Baixada | *Rio de Janeiro State Neighborhood Upgrading Program*

Projeto Melhoramento de Bairros – Habitar Brasil | *Low-Income Neighborhood Improvement Program*

Programa Monumenta | *Preservation of Urban Historical and Cultural Sites*

Programa de Ação nos Cortiços do Estado de São Paulo | *Repair and Upgrading of Collective Housing in São Paulo State*

Programa de Desenvolvimento Urbano do Pará – Pará Urbe | *Pará Urban Development*

Programa de Apoio ao Desenvolvimento Urbano – Paraná Urbano II | *Program to Support the Development of Paraná State*

Programa de Reabilitação da Área Central do Município de São Paulo – Procentro | *Downtown São Paulo Rehabilitation*

Programa de Restauração Ambiental de Belo Horizonte | *Environmental Rehabilitation Belo Horizonte*

Programa de Urbanização de Assentamentos Populares do Rio de Janeiro – PROAP | *Rio de Janeiro Urban Upgrading Program*

Micro e Pequenas Empresas | *Small and Medium Enterprises*

Programa de Expansão de Mercados para Micro, Pequenas e Médias Empresas |

Program to Expand Markets for Small and Medium-Sized Enterprises in Northeastern Brazil

Programa de Apoio às Micro, Pequenas e Médias Empresas | *Program to Support Micro, Small, and Medium-Sized Enterprises*

Incubadoras Tecnológicas de Santa Catarina | *Technological Incubators in Santa Catarina*

Programa de Apoio à Iniciativa Inovar | *Technology Supporting Inovar Initiative*

Fundo para Pequenas Empresas do Nordeste – Nordeste Empreendedor | *Northeast Brazil Small Business Fund*

Programa de Tecnologia da Informação – Rio Digital | *Information Technology Program – Rio Digital*

Programa de Apoio do Desenvolvimento de Novas Empresas de Base Tecnológicas Agropecuárias |

Support for the Development of New Agricultural Technology-Based Enterprises and Transfer of Technology

Programa de Desenvolvimento de Distritos Industriais | *Program for the Development of Industrial Districts*

Programa de Promoção de Oportunidades de Mercados Socialmente Responsáveis | *Promotion of Socially Responsible Markets*

Desenvolvimento de Microfinanças Sustentáveis | *Sustainable Microfinance Development*

Programa de Fomento de Oportunidades Comerciais | *Program to Promote Commercial Opportunities among Rural Small Producers*

Investimento e Cooperação Técnica na Sociedades de Garantia Serra Gaúcha |

Investment and Technical Cooperation for the Serra Gaúcha Guarantee Corporation

Apoio à Criação de Microempresas Comunitárias da Cadeia Produtiva de Maricultura no Estado de Alagoas |

Support to Community-based Microenterprises in Alagoas

Habilidades Básicas para o Setor de Entretenimento em Salvador | *Basic Skills for the Entertainment Industry*

Capacitação e Formação de Mão-de-Obra Operacional do Setor de Compósitos |

Quality Enhancement through Human Resource Development

Rede de Empreendimentos Auto-Geridos de Diadema | *Worker-Managed Microenterprise Network*

Incubadora Virtual de Microempresas | *Virtual Incubator for Fruit-Processing Microenterprises*

Consolidação do Núcleo de Produção Mais Limpa e da Bolsa de Resíduos do Estado da Bahia |

Strengthening the Cleaner Production Center in Bahia

Apoio à Cadeia Produtiva de Apicultores no Piauí | *Support for the Productive Chain of the Honey Industry in Piauí*

Fortalecimento de Microempresas Agrofamiliares | *Microenterprise Development in the Agricultural Sector*

Competitividade da Cadeia Produtiva do Setor de Vime | *Competitiveness of the Productive Chain of the Rattan Sector*

Apoio ao Sistema de Cooperativa de Crédito do Tocantins | *Support for the Cooperative Credit System in Tocantins*

Integração de Microempresas Turísticas | *Tourism Microenterprises Integration into the Formal Economy*

Fortalecimento da Gestão de Microfinanceiras | *Strengthening Management in Microcredit Institutions*

Modelo de Mentoria para o Desenvolvimento de Jovens Empreendedores | *Mentoring Model for the Development of Young Entrepreneurs*

Expansão Financeira dos Serviços de Cobertura para Micro e Pequenas Empresas |
Expansion of Financial Services Coverage to Small and Medium Enterprises through Microfinance Institutions

Dekassegui Empreendedor | *Dekassegui Entrepreneurs*

Programa de Apoio à Competitividade às Micro e Pequenas Empresas de Software |
Competitiveness Support Program for Software Small and Medium Enterprises

Implementação de Medidas de Responsabilidade Social em Micro e Pequenas Empresas |
Implementation of Corporate Social Responsibility Measures in Small and Medium Enterprises

Apoio aos Processos de Abertura e Integração | *Support for International Trade Liberalization and Integration Processes*

Reforma e Modernização do Estado | *State Reform and Modernization*

Programa Nacional de Apoio à Administração Fiscal para os Estados Brasileiros – Pnafe |

National Fiscal Administration Program for the Brazilian States

Rede de Pesquisa e Desenvolvimento de Políticas Públicas – Rede Ipea | *Public Policy Research and Development Network*

Programa de Modernização do Poder Executivo Federal | *Federal Government Modernization Program*

Programa de Desenvolvimento Municipal de Porto Alegre | *Municipal Development Program for Porto Alegre*

Rede de Integração Legislativa – Interlegis | *Legislative Integration and Participation Network*

Programa Nacional de Apoio à Administração Fiscal para os Municípios – PNAFM |

National Program to Support the Administrative and Fiscal Management of Brazilian Municipalities

Programa de Apoio à Modernização do Sistema de Previdência Social – Propev | *Support for Modernization of Pension System Management*

Programa de Modernização do Tribunal de Contas da União | *Program to Support Modernization of the Federal Court of Accounts*

Programa para Fortalecimento Fiscal do Estado de São Paulo – Profiss |

Program to Strengthen the Fiscal Administration of the State of São Paulo

Programa de Modernização e Controle Externo dos Estados, Distrito Federal e Municípios Brasileiros – Promoex |

Modernize the Brazilian State, Federal District, and Local External Oversight System

Métodos Alternativos para a Solução de Controvérsias | *Mediation and Arbitration Center*

Capacitação Evolutiva da Qualidade para a Cadeia Produtiva da Construção Civil |

Implementation of Quality System in the Civil Construction Sector

Programa de Associação Público-Privada | *Public-Private-Association (PPA) Minas Gerais*

Educação | *Education*

Programa de Expansão, Melhoria e Inovação do Ensino Médio no Paraná – Proem |

Secondary Education Improvement Program in the State of Paraná

Programa de Reforma da Educação Profissional – Proep | *Professional Education Sector Reform*

Programa de Melhoria e Expansão do Ensino Médio – Promed | *Middle Education Expansion and Improvement Program*

Diversidade na Universidade | *Diversity in University*

Capacitação Temas Regionais de Integração | *Training in Integration Topics*

Faces do Desenvolvimento | Faces of Development

Coordenação | Coordination

Representação do Banco Interamericano de Desenvolvimento no Brasil

Fotógrafos | Photographers

Anderson Schneider e Mila Petrillo

Museografia e produção | Museography and production

Apiacás Arquitetos

Catálogo | Catalogue

Prata Design Gráfico

Vídeo | Video

Jorge Grinspum

Trilha sonora | Soundtrack

Matias Capovilla

Banco Interamericano de Desenvolvimento

1300 New York Ave., N.W. Washington, D.C. 20577 EUA

Fone: (202) 623 1000 | Fax: (202) 623 3096

www.iadb.org

Banco Interamericano de Desenvolvimento

Representação no Brasil

SEN Quadra 802 - Conjunto F - Lote 39

70900-400 Brasília-DF - Brasil